



# TRANSFERT INFO

Association de Solidarité Internationale

N°13  
Décembre 2009

## NOTE D'INFORMATION AUX SYMPATHISANTS

### SOMMAIRE

Le mot du Président  
Notre action pour l'école Fara Mbodj  
Transfert au jour le jour : les sous de Transfert  
Petit oubli : Résumé de l'AG du 02/02/2009  
Zoom sur... : La SSI  
Un nouveau projet : L'île de BOPP THIOR  
Un ami nous a quittés

### DATES A RETENIR EN 2010

**5 Février** : Assemblée Générale (Clos Bolard)  
**21 Mars** : Thé dansant (Ste-Marguerite-sur-Duclair)  
**17 Octobre** : Thé dansant (Salle des Hallettes)  
**18, 19, 20 Novembre** : SSI Duclair  
**11 Décembre** : Marché de Noël de Duclair

## LE MOT DU PRESIDENT

En parcourant les lignes de ce nouveau bulletin, le lecteur pourra se rendre compte que TRANSFERT poursuit son activité sans désespérer.

Les dossiers sont difficiles à monter et à financer, mais la réalisation des projets est aussi très laborieuse car nos amis africains sont aussi confrontés aux graves difficultés de leur pays.

Il va nous falloir beaucoup de patience et de persévérance dans nos actions si nous voulons poursuivre les buts que nous nous sommes fixés.

Si la réforme envisagée des Collectivités Locales laisse présager des difficultés pour le financement de micro projets comme les nôtres, il nous faudra rechercher d'autres financements (sponsors, dons) et de nouvelles adhésions.

Nous devons donc d'ores et déjà nous mobiliser dans ce sens. Les habitants des pays du Sud méritent toute notre attention et nous devons agir pour que l'Europe et aussi toutes les nations qui la composent, s'investissent dans de véritables projets de développement qui profitent, avant tout, aux populations.

**Pierre VALERI**

## Notre action pour l'école Fara Mbodj



Nos amis de ST. Louis ont bien des difficultés. Après avoir eu enfin toutes assurances pour nous permettre l'envoi d'un conteneur, l'équipe des forts à bras de TRANSFERT s'est activée en juin pour charger et envoyer un conteneur de 60 m3 de matériels scolaires, encore trop petit pour y mettre tout ce que nous avons en stock.

Ce conteneur frigorifique avait été récupéré depuis de nombreux mois, cédé gracieusement par la Banque Alimentaire de Rouen. Révisé, il attendait le moment propice pour changer de climat en prenant la mer pour Dakar.

Nous lui avons réservé une place sur le KUMASI et sa croisière débuta le 5 juin pour arriver à bon port 10 jours plus tard. Une deuxième vie débute pour lui dans la chaleur tropicale pour le bonheur de ses utilisateurs.

Il mit bien plus de temps pour arriver à ST. Louis puisqu'il n'y parvint que le 15 août ! Pour des raisons que nos amis africains ont beaucoup de mal à nous faire connaître. Mystère de l'Afrique !

Bien peu de nouvelles nous parviennent depuis, mais le matériel est bien là pour améliorer la vie des quelques 600 élèves du complexe éducatif. Et c'est bien là l'essentiel, même difficilement, nous sommes parvenus à notre objectif : apporter à ces enfants un minimum de "confort" pour étudier dans de meilleures conditions.

### ATTENTION !!

Exceptionnellement, notre thé dansant du 21 mars se déroulera à la Salle des Fêtes de Sainte-Marguerite-sur-Duclair (la Salle des Hallettes de Duclair étant réservée pour cause d'élections régionales). Nous tenons à remercier la commune de Sainte-Marguerite.

**TRANSFERT AU JOUR LE JOUR****Les sous de Transfert**

*Prétendant qu'un article sur les moyens de subsistance de l'association n'avait pas encore été rédigé et que ma plume était alerte, le conseil, lors de sa dernière réunion, m'a chargé de sa rédaction.*

**Bon d'accord Transfert ça bouge mais où ils les ont les sous ?**

Faut que je vous dise, au début le gars Pierre il a rameuté les copains, les amis, quelques bonnes âmes toujours prêts à aider. Ca y est l'asso est montée, son idée : récupérer les matériels dont on ne se sert plus ici pour l'offrir à ceux qui, en Afrique, n'ont rien et en ont le plus grand besoin.

Récupérer le matériel c'est facile, la sueur des bénévoles ne coûte rien, mais trouver des sous pour envoyer les matériels c'est beaucoup plus compliqué. Il y a ceux qui applaudissent à s'en faire des cloques tant l'idée est généreuse mais qui ayant des porte monnaies en peau de hérisson ne peuvent pas mettre la main à la poche ou qui se rappellent subitement qu'ils ont laissé du lait sur le gaz....

Alors pour avoir des sous en dehors des cotisations (15 € ça ne va pas loin) il y a bien les 2 thés dansants annuels mais même avec ces recettes on ne ferait pas danser l'anse du panier bien haut. L'idée est venue d'y adjoindre une tombola, c'est bien mais les lots ? Les charmes de nos bénévoles féminins jouant sans doute, la générosité des commerçants sollicités a été remarquable. Le résultat s'est sensiblement amélioré, la bourse se remplit.

Autre recette appréciable : les dons spontanés de généreux donateurs qui lors du règlement de leur cotisation établissent un chèque plus conséquent ou ceux qui en payant l'entrée du thé dansant grossissent le chiffre sur le chèque.

Mais malgré cela le compte n'y serait pas sans le marché de Noël, où nos dames se surpassent en faisant des gâteaux dont les parts sont vendues. Je ne pourrais parler du marché de Noël sans louer nos maîtres Queux : Didier, Eric et Jean-Pierre qui confectionnent de délicieux plats à emporter dont les odeurs remplissent la salle des Halettes et vont chatouiller les narines des visiteurs.

La liste des sources de financement ne serait pas complète si je ne parlais pas des subventions, modestes mais sûres comme celle de la mairie de Duclair; et celles, aléatoires, du Département ou de la Région qui demandent des heures de travail et des dizaines de pages de justificatifs pour souvent s'entendre dire : ce que vous faites est très bien, mais cela ne correspond pas à nos critères de développement durable, nous ne finançons pas.

Au final, suivant Monsieur de La Fontaine " travaillez, prenez de la peine, c'est le fond qui manque le moins", les bénévoles, économisant sous après sous sans un gaspiller un seul, avec des frais de fonctionnement réduits au strict minimum, parviennent à réaliser leurs objectifs : 6 containers expédiés en 11 années (360 m3 de matériel), un stock de matériel disponible et une trésorerie suffisante pour les acheminer.

**Amis de Transfert vous pouvez être fiers du travail accompli !**

**Philippe LEFEUVRE**

**Petit oubli de notre part sur le précédent Transfert Info, voici un petit résumé de l'AG 2009**

40 membres se sont retrouvés à la Salle du Clos Bolard à Duclair. Après lecture, le C.R. de l'A. G. du 29.02.2008, est approuvé à l'unanimité. Le Président relate l'activité très dense de l'Association, au cours de l'année 2008 : 10ème anniversaire de Transfert, créé le 19 Mai 1998; Partenariat avec la MJC de Duclair à l'occasion de la SSI en Novembre (SSI également gérée au sein du CODASI, en participant au village des Associations, Place de la Pucelle à Rouen); Echange de lettres rédigées par les enfants à Duclair pour les enfants de Niangal; 2 thés dansants; 2 bulletins de Transfert Info diffusés et le blog de TRANSFERT alimenté; sensibilisation des enfants de l'école primaire de Duclair avec projection du film réalisé par Fantick Tesnière; Le marché de Noël; Le bureau s'est réuni à 9 reprises; Présence au CODASI renforcée; Participation au Téléthon à Duclair.

A noter le temps de bénévolat estimé à de 1.800 h, et malheureusement quelques déconvenues : retard du projet Fara Mbodj ; l'absence des instituteurs de Niangal aux 10 ans de Transfert ; le refus du Conseil Général de subventionner le projet de Tagleft.

Rapport moral plein d'espérances dans une dynamique de développement durable.

Le bilan financier 2008 permet de consacrer 19.645,88 €uros pour des projets futurs. Les rapports financier, activité et moral sont approuvés à l'unanimité.

Le renouvellement des membres sortants a vu leur réélection et l'arrivée de 2 nouveaux membres élus à l'unanimité.

L'évocation des projets a permis de voir la variété et l'étendue des actions futures. La cotisation est maintenue à 15 €. De nombreuses questions diverses posées par l'assistance ont montré l'intérêt des membres pour l'association.

Après le mot d'encouragement de M. Claude Petit, adjoint, représentant Monsieur le Maire, le Président invitait les participants à prendre le verre de l'amitié.

## ZOOM SUR...

### La Semaine de la solidarité internationale

#### **POURQUOI LA SSI ?**

Pour faire prendre conscience que le monde est petit et que la solidarité c'est ici mais aussi, là bas, le Sud ! Ignorer les difficultés de développement des populations des pays en développement, c'est, un jour, en boomerang, avoir à les gérer ici !



#### **QUELS SONT LES OBJECTIFS DES VILLAGES ORGANISES A DUCLAIR ET A ROUEN ?**

- Nous faire connaître, faire savoir ce que nous faisons, la diversité des actions : santé, éducation, développement durable, partage et échange de nos savoirs
- Sensibiliser les citoyens et en 1<sup>er</sup> lieu les enfants, les jeunes, aux difficultés du monde
- Nous réunir (à Rouen comme à Duclair) pour mieux nous connaître afin d'agir de plus en plus en partenariat afin d'être plus efficaces

#### **ET DANS LES FAITS ?**

Premier rendez-vous à Rouen le 12 novembre. TRANSFERT tenait un stand avec de nombreuses autres associations de solidarité internationale, place St. Sever. Organisé par le CODASI (Collectif des Associations de Solidarité Internationale de Haute-Normandie), et soutenu par la Région Haute-Normandie et la ville de Rouen, ce Village de la Solidarité a accueilli tout au long de la journée les passants, venus découvrir les associations mais aussi écouter un jeune claviste, un duo tzigane, et la fanfare Orphéo Piston, avant de répondre aux questions de l'animateur Cherif Khane, journaliste de la radio HDR et membre de l'Association Médias Sans Frontières.



Deuxième rendez-vous à Duclair les 19, 20 et 21 novembre. Ce sont 13 Associations qui se sont réunies salle des Hallettes à l'initiative de la M.J.C. de Duclair et de TRANSFERT. Manifestation soutenue par la Région Haute-Normandie avec l'aide de la Commune.

Nos regrets et satisfactions : cette année l'école primaire de Duclair nous a fait faux bond après cinq années de coopération, quel dommage pour la sensibilisation des très jeunes ! Le public adulte ne se sent pas ou si peu concerné alors qu'il détient par ses actions le pouvoir de faire changer le monde.

Heureusement, nous avons renoué avec les jeunes du Collège, enthousiastes et sensibilisés par la campagne contre les enfants soldats engagée par Terre des Hommes. Le Conservatoire de Musiques et de Danses du Val de Seine nous a honorés d'un beau spectacle où les enfants nous ont éblouis par leurs prouesses.

De telles journées sont très prenantes mais tellement enrichissantes.

**Merci à tous !!**

**Nouveau Projet : L'île de BOPP THIOR au Sénégal**

Nous vous avons raconté notre visite à l'île de BOPP THIOR en 2007. Île déshéritée, sans eau ni électricité. Raymond Foucault en avait parlé lors de la dernière A.G. en février 2009.

Notre souhait de venir en aide à ses habitants va peut-être se réaliser. Un projet local avec l'ONG LE PARTENARIAT est en étude et cette dernière nous a demandé d'y adhérer.

Le Conseil d'Administration de TRANSFERT a été unanime pour accepter. Le projet très complexe est déjà très élaboré ; il fait l'objet d'un complément d'études pour être ensuite présenté aux Collectivités en vue d'être financé.

Nous serions heureux de participer avec nos faibles moyens à ce programme de développement durable qui allie biomasse et adduction d'eau potable.

**Pierre VALERI****Un ami nous a quittés**

Nous venons de perdre un ami, Monsieur Sow Ndiaye. Nous avons fait sa connaissance en 2002, alors, dans l'école Sidi Ndiaye faite de bric et de broc qu'il avait créée avec ses faibles moyens et dont la réputation de son enseignement était unanimement reconnue.

Un homme admirable qui a mis sa vie entière et jusqu'à son dernier souffle, au service de l'éducation des enfants. Il était à la fois craint et adoré par les enfants de toutes conditions, même handicapés, qu'il accueillait. Sa confiance en leur avenir pour le développement de son pays était remarquable !

Je n'oublierai jamais l'accueil qu'il nous a réservé en 2007 avec la haie d'honneur de tous ses enfants, la chaleur amicale qu'il nous a prodiguée tout au long de cette journée. Il restera un exemple pour tous ceux qui ont eu le plaisir de le côtoyer. En juin 2008 il eut l'honneur d'être reçu à la Présidence de la République du Sénégal pour les services rendus à son pays.

Je remercie le destin d'avoir permis à un certain nombre d'entre nous de l'avoir rencontré en 2007 après l'aide matérielle que nous lui avons envoyée ! C'est une grande émotion d'apprendre sa disparition. Nous assurons sa famille et tous ses amis de notre profonde sympathie pour les accompagner dans leur deuil.

**Pierre VALERI****Vous avez la parole !!**

Transfert Info a été créé pour informer nos adhérents et sympathisants de notre actualité.

Mais il est aussi un support d'échanges, qui est ouvert à tous.

Alors n'hésitez plus !! Envie de donner votre avis, ou simplement exprimer vos talents d'écrivains, contactez-nous !

**Dans notre prochain numéro...**

Retrouvez une présentation du CODASI, Collectif des Association de Solidarité Internationale de Haute-Normandie, dont Transfert est adhérente. Sa création son rôle, son avenir...

Mais aussi le résumé de notre AG du 5 Février prochain, le nouveau bureau, l'avancée de nos projets, etc...

**Association TRANSFERT**

350 quai de la libération - 76480 DUCLAIR

Tél : 02 35 37 65 85 - 02 35 37 62 12

Email : pierre.valeri153@orange.fr

<http://transfert.unblog.fr>